

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE EN ITALIEN PAR DIFFÉRENTS AUTEURS

Giaches de Wert (1535-1596)

D'un sì bel foco e d'un sì nobil laccio

à cinque voci



Nomenclature :



Canto



Alto



Quinto



Tenore



Basso

D'un sì bel foco e d'un sì nobil laccio
 Beltà m'incende ed onestà m'annoda,
 Ch'in fiamma e 'n servitú convien ch'i' goda,
 Fugga la libertate e tema il ghiaccio.
 L'incendio è tal, ch'io m'ardo e non mi sfaccio;
 E l' nodo è tal, ch'il mondo meco il loda:
 Né m'agghiaccia timor, né duol mi snoda,
 Ma tranquillo è l'ardor, dolce è l'impaccio.

Luigi Tansillo

Source :

Musica di XIII autori illustri à 5 voci -
 Gardano, Venice, 1576

Prima parte

15

ed o - ne - stà m'an-no - - - - da, Ch'in fiam-ma e'n ser - vi - tú

de ed o - ne - stà n'an - no - - - - da, Ch'in fiam-ma e'n ser - vi - tú

ed o - ne - stà m'an-no - - - - da, Ch'in fiam-ma e'n ser - vi - tú, Ch'in

de ed o - ne - stà m'an-no - - - - da, Ch'in

de ed o - ne - stà m'an-no - - - - da, Ch'in

22

A musical score for voice and piano. The vocal part consists of five staves of music. The top three staves are in treble clef, and the bottom two are in bass clef. The key signature changes from G major (two sharps) to F major (one sharp). The time signature is common time. The lyrics are in Spanish and are repeated across the staves. The piano part is represented by a bass staff at the bottom.

con - vien _____ ch'io go - - - - da, Fug - ga ma li - ber -
con - vien _____ ch'io go - da, Fug - ga la li - ber -
fiam -ma e'n ser - vi - tú con - vien _____ ch'io go da, Fug - ga la li - ber - ta - te e
fiam -ma e'n ser - vi - tú con - vien - ch'io go - da, Fug - ga la li - ver -
fiam -ma e'n ser - vi - tú con - vien - ch'io go - da, Fug - ga la li - ber -

28

ta - te e te _____ mail giac - - - cio. L'in - cen-dio è tal, ch'io m'ar-do e non mi sfac -

ta - te e te - ma il giac - - - cio. L'in - cen-dio è tal, ch'io m'ar - do e non mi sfac -

te - ma il giac - cio. L'in - cen-dio è tal, ch'io m'ar-do'e non mi sfac - cio.

ta - - te e te _____ ma il giac - - cio. L'in - cen-dio è tal, ch'io m'ar - do e non mi sfac -

ta - - te e te - ma il giac - - cio. L'in - cen-dio è tal, ch'io m'ar - do e non mi sfac -

35

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The vocal line begins with a sustained note followed by eighth notes. The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The lyrics are in Italian, with some words in Spanish. The vocal line continues with eighth-note patterns, and the piano accompaniment provides harmonic support.

do. E'l no - - - do è tal, ch'il mon - do
cio. E'l no - - - do è tal, E'l no - - - do è tal, ch'il mon - do me - co il
E'l no - - - do è tal, ch'il mon - do me - co il lo - - - da,
cio.
cio.

41

A musical score for voice and basso continuo. The score consists of five staves. The top three staves are for the voice, and the bottom two are for the basso continuo. The vocal parts are in common time, while the basso continuo parts are in 8th note time. The vocal parts sing in a mix of Spanish and Italian, including words like 'me-co il lo - da', 'E'l no - do è tal', 'ch'il mon - do', and 'me-co il'. The basso continuo parts provide harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns.

me-co il lo - da,
E'l no - do è tal, ch'il mon - do me-co il
lo - - - da, E'l no - do è tal, ch'il mon - do me-co il lo - da:
E'l no-do'è tal, ch'il mon-do me-co il lo - da, ch'il mon - do me-co il
E'l no - - - do è tal, E'l no - - - do è tal, ch'il mon - do

E'l no - - - do è tal, ch'il mon - do me-co il lo - da, ch'il mon - do

47

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The vocal line consists of five staves of music. The lyrics are written below the vocal parts. Measure 47 starts with the vocal line: "lo - da: Né mi ge - la ti - mor," followed by piano chords. The vocal line continues with "né duol mi" (staff 1), "Né mi ge - la ti - mor, Né mi ge - la ti - mor," (staff 2), "lo - da: Né mi ge - la ti - mor, né duol mi" (staff 3), "me-co il lo - da. Né mi ge - la ti - mor," (staff 4), and "me-co il lo - da, Né mi ge - la ti - mor," (staff 5). The piano part provides harmonic support throughout the vocal line.

lo - da: Né mi ge - la ti - mor, né duol mi

Né mi ge - la ti - mor, Né mi ge - la ti - mor,

lo - da: Né mi ge - la ti - mor, né duol mi

me-co il lo - da. Né mi ge - la ti - mor, né duol mi

me-co il lo - da, Né mi ge - la ti - mor,

56

sno - da,
Ma ____ tran - quil - lo è ____ l'ar - dor, dol - ce è l'im -

né duol ____ mi sno - da, Ma ____ tran - quil - lo è ____ l'ar - dor, dol - ce è __

sno - - - - da, Ma ____ tran - quil - lo è ____ l'ar - dor, _____

sno - da, né duol mi sno - da, Ma ____ tran - quil - lo è ____ l'ar - dor, _____ dol -

né duol ____ mi sno - da, Ma ____ tran - quil - lo è ____ l'ar - dor,

65

pac - - - - - cio, dol - ce è l'im-pac - - - - cio.

— l'im - pac - - - - cio, dol - ce è l'im - pac - - - - - - - - - cio.

dol - ce è l'im - pac - - - - - - - - - cio.

ce è l'im - pac - - - - cio, dol - ce è l'im - pac - - - - - - - - - cio.

dol - ce è l'im - pac - - - - cio, dol - ce è l'im - pac - - - - - - - - - cio.

Seconda parte

73

The musical score consists of five staves. The top four staves are for voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and the bottom staff is for the basso continuo. The key signature changes from C major to G major at measure 8. The vocal parts enter at measure 73, singing the lyrics "Scor - go tan - to al-to il lu - me, che". The basso continuo part begins at measure 8, providing harmonic support. The lyrics continue through measures 8, 12, and 16, with a repeat sign and endings (a) and (b) indicated.

Scor - go tan - to al-to il lu - me, che

Scor - go tan - to al-to il lu - me, che m'in - fiam - ma, Scor - go tan - to al-to il lu - me,

Scor - go tan - to al-to il lu - me, che m'in - fiam - ma, __

Scor - go tan - to al-to il lu - me, che __

Scor - go tan - to al-to il lu - - - me, che m'in - fiam - ma, Scor - go tan - to al-to il lu - me,

79

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano C-clef, and the piano part is in bass F-clef. The music consists of five staves. The first three staves are soprano, the fourth is alto, and the fifth is bass. The vocal line continues from the previous measure, singing "m'in-fiam - ma, E'l lac - cio or - di - to di si ric - co sta - - - che m'in-fiam - ma, E'l lac - cio or - di - to di si ric - co sta - - - E'l lac - - cio or - di - to di si ric - co sta - me, - m'in-fiam - ma, E'l lac - - cio or - di - to di si ric - co sta - - - che m'in-fiam - ma, E'l lac - cio or - di - to di si ric - co sta - - -". The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes and chords.

m'in-fiam - ma, E'l lac - cio or - di - to di si ric - co sta - - -
che m'in-fiam - ma, E'l lac - cio or - di - to di si ric - co sta - - -
E'l lac - - cio or - di - to di si ric - co sta - me,
- m'in-fiam - ma, E'l lac - - cio or - di - to di si ric - co sta - - -
che m'in-fiam - ma, E'l lac - cio or - di - to di si ric - co sta - - -

86

me, Che ____ nas-cen - do il pen-sier, mo - re'l de-si - o, Che ____ nas-cen - do il pen-sier, mo -
me, Che ____ nas-cen - do il pen-sier, mo - re'l de-si - o, Che ____ nas-cen - do il pen-sier, mo -
— Che _____ nas-cen - do il pen-sier, mo -
me, Che ____ nas-cen - do il pen-sier, mo - re'l de - si - o.
me, Che _____ nas-cen - do il pen-sier, mo -

93

re'l de si - o. Poi che mi splen-de al cor sì bel - la fiam - ma, Poi che mi splen-de al
re' Poi che mi splen-de al cor sì bel - la fiam - ma, Poi che mi splen-de al
re'l de si - o. Poi che mi splen-de al -
Poi che mi splen-de al cor sì bel - la fiam - ma,
re'l de - si - o. Poi che mi splen-de al

100

cor sì bel - la fiam - ma, E _____
cor sì bel - la fiam - ma, mi strin - ge il vo - ler sì bel le - ga
cor sì bel - la fiam - ma,
E _____ mi strin - ge il vo - ler sì bel le - ga
cor sì bel - la fiam - ma, E mi strin - ge il vo - ler sì bel le - ga

107

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The vocal line consists of two staves of lyrics: "mi strin - ge il vo - ler sì bel le - ga - me, sì bel le - ga - me, sì bel le - ga - me, le - ga - me, sì bel le - ga - me, le - ga -". The piano part provides harmonic support with sustained notes and eighth-note patterns.

mi strin - ge il vo - ler sì bel le - ga -
me, sì bel le - ga -
me, sì bel le - ga -
E mi strin - ge il vo - ler sì bel le - ga -
me, le - ga -
me, le - ga -

113

A musical score for voice and basso continuo. The score consists of five staves. The top four staves are for voices, and the bottom staff is for the basso continuo. The vocal parts are in common time (indicated by '8' in the first three staves) and the basso continuo part is in 2/4 time (indicated by '4'). The key signature changes from G major to F# major at the beginning of the measure. The vocal parts sing the lyrics "me, Sia ser - va l'om - bra" followed by "ed ar - da il ce - ner mi - me, Sia ser - va l'om - bra, Sia ser - va l'om - bra ed _____ ar - da il me, Sia ser - va l'om - bra, Sia ser - va l'om - bra ed ad - da il me, Sia ser - va l'om - bra, Sia ser - va l'om - bra ed ar - da il me, Sia ser - va l'om - bra". The basso continuo part provides harmonic support with sustained notes and bassoon entries.

me, Sia ser - va l'om - bra
ed ar - da il ce - ner mi -
me, Sia ser - va l'om - bra, Sia ser - va l'om - bra ed _____ ar - da il
me, Sia ser - va l'om - bra, Sia ser - va l'om - bra ed ad - da il
me, Sia ser - va l'om - bra, Sia ser - va l'om - bra ed ar - da il
me, Sia ser - va l'om - bra

119

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The vocal line consists of five staves of music. The lyrics are: "o, _____ ed ar-da'il ce-ner mi - o, ed ar-da il ce-ner mi - o. ce - cer-mi-o, ed ar - da il ce - ner mi - - - o, ed ar-da il ce-ner mi - o. ce - ner mi - o, ed ar - da il ce - ner mi - o, ed ar - da il ce - ner mi - o. ce - ner mi - o, ed ar - da il ce - ner mi - o. ed ar - da il ce - ner mi - o."

8 8 8 8 8